HONG KONG Cable Address: 2075

EVENING NEWS 43. Des Voeux Road, Central

THE KUNG SHEUNG

水湾氫金 量之口錄

区表词逐渐

售均行錶大各



中方戰一美在五勢升時三战多

瓦內日士瑞

1 醫展列頭橱窗大前門報本在镊沙力勞口

都必少o盟胡

紅中的消官是。齊了和內利河有數官的一起許。國之科

看乎以件有能術國食件超方

力和發带如眉斑的

表演 > 還要請另外一家實子去拍演 o 這在實際術語上叫做『轉 \$P\$人都有 9 凡是一首曲子 > 如果從頭到尾都用一家音子去主

的,那就很單調了。中國音樂所以不及四樂的複雜和美妙,毛》 也是爲僧這個原因。又可以說:一首由于轉調越多的,大抵都 **乳、较好廳的○但是〉你現在所學的曲子很淺,頂多轉一次關**體

概念の激



叮噹公公嬰小巴閉姑娘在翠譜中找出

性蘇的一家音(G大調)的「爸爸和絃」

同「媽媽和敍」之後,又對她說:「這一 直新曲子,好比一陶新的戲,要請姓蘇一

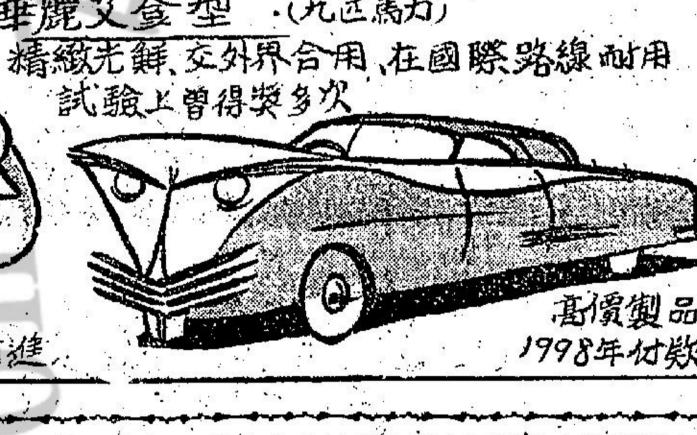
家的哲子來負責扮演 >/ 你明白這道理學

小巴閉姑娘點點頭說:「我明白,我們在學校也有做戲的,、

叮噹公公說:「管樂也是一樣,有時一萬曲子不止請一來晉

10不過一首曲子起首所用的一家普和結尾所用的一家普及相

9 但萬中却突然改用別一家晉扮演,有時,當中蒐臨時轉了



,被是政設有京雄主事與自現縣八哲與新



他觉目,一先一法囚我一所名早暗息楚,士

話,就好比一個「鳥龍龍」的觀索,合上做戲的人突然轉換了你 也不知道呢!因爲琴譜上不是在每一次轉調的時候都標明出來的 ○寫琴譜的音樂家好像有一桶遺標的意見:就是:『我懶得完全 寫明了,你們留心的聰明的就知道,不知道也就算了!」所以我 親 很 們就要想法子知道碼!

小巴開姑娘露出狐 疑的神氣。叮蔔公公說 說:「最容易知道轉調 的方法,就是我激你的 ,用『固定唱音名法』 去讀譜。假使你用『主 調唱音名法』去唱譜; 那末,每一個號唱起來 都像是C大調一級o即 如看戲, 已解換了另一 **家晋去主演,你還以爲** 一逕是姓杜的一家晉哪 1100



1的0母是是0我交赐他了什今間的就昌一說一親我你一聽親?,三麼天他功嬰兒

我:父心的的小腿:二一個?上道踝上,現一親就學老昌看一小父字一學:都學我

爸說說 0 我现一我一要能,的个你一給有肥你的第一?的我是你

· 一致一大·:一學的你·師小字小老

布不聽是生師:看那昌親,小,一

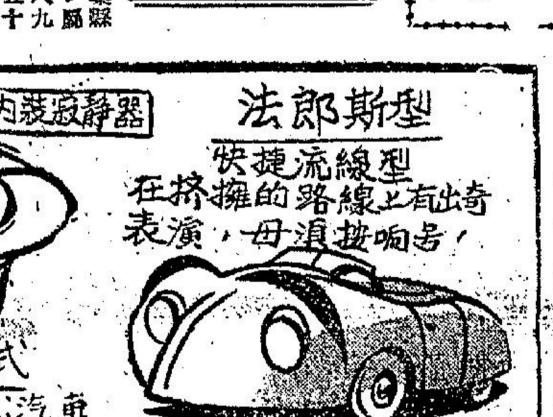
智故的共中隨追

的率效有更大保比個這。高提已位地,後內河領佔明志胡 。心人買收,段手和温以正前目,舉選備準爲,權政

會出到路年城一生時, 漆, 陰裡幹黨部的他低使黨 治殿再工鼓圖一事刻經濟特謀實社以份攝門限他左 安打軍人助場勞端從從此別。替會爲日旗都度們右

して 個 取 紫 停 不 郷 遺 っ 雨

> 更日经學者菜, 出吐郡河 社組本加關, 後東生會中野



約日

英國家庭式汽車工任何路線上都走中間線

, 华面 嶽牛 小

的復往,田爾負黨農

中究謂要鬥以若顯嫂考息國 國中,求、防干逐驅魔:前 殿 0 中 0 大中艘 確逐中美鋒



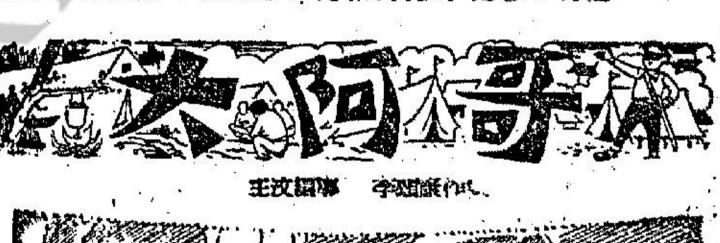


(三九六) 差人向林仔放了一槍,可是沒有打中,林仔逃說了。藝



(三九七) 楚人把包裹提起來說:「哎喲!好重呀!」接邊就把包 赛打開來,大阿哥·番哥仔和幾個電脑手圍擋來看o卷;大家的眼睛都 瞪大了!由要要而有好些金條。手部。和花花綠綠的沙鼎!三個遊人也 旅奇得很;其中一個館人說:「進件案子很大哦!我們立刻報告整學體

(三九八) 整人又附包要包好,祖開帮住簽署。一個整人對番實行 既:「你們這幾個小朋友,報助藝界破壞這一件大竊案,很是勇敢可靠 。請你們把名字和地址告訴我罷!」新**留仔幾個人就把名字和地址告除** 差人。差人又對大阿哥設:「小朋友,你似乎認得那個疑犯,你把他**给** 名字和地址也告訴我匠嗎?」



人聽見大阿哥叫他不要打死人,便對大阿哥電:「小朋友,你放心,我 故意沒有瞄準。不過恐嚇的龍了「」事實上是不是領際。大阿哥不顧傳 ,但他看見林仔沒有嵌打死,就安心了,因爲他怕殺人哪!這時,盛人 就助手把林仔埋在帕下的包裹挖出小。





買母,是故列明開

五保一便

X 局彩飛公萬險愛妣

于一俊女勇士。



, 够們成功是 域位裡當的點 之在姐大菜, 0 閱這人。

,家然出胸由並列者之狀讓粉, 的的於努史。趨况我脫踞 故得使路娜在:对口列 , 可乎的, 列他頓跟一他看關史 芝荔的另种時第史遺路 亚路夫娶名期一基,館 內時關的演作太祖是個 心常係第法爲太的不之總和美二闡的使由足間 是他滿位波的娜璇為閃 存的愉太西經在築資與 **葡韵快太治理**與缀的有

・不義羅玩商し歌

秦爾方爾設包第上特別弧 仲宜放,入九郎,溃蹄

試勤

潤,時台的星忍反 中目叉的跨地耐是

○斯蒂寇尼湯的「險保子與」宿購 演後 >

在接的戰 **粒次部雅所七** 獲晓 つ 憲注 年 訂獎 巴德藏前



> 場奇特 > 跟頭快 o 馬拉聯 二篇林色進于 常 > 雖實策果

否作酸摄移三速可此精

被纸北志半九雛公 友實河臺月龍鷄記

與太麥太紗官官麥 擬古花古版涌涌花 球球臣球球球

建海海岛海海海

遠遠放金四杏西 順金 志志記時紫林青 光門 散路隊隊隊隊 全降除二

與反 商 質 對報對對龍 流

軽勿然廿一甚茲爾以ッカ〇英葉

失其人角效女優了拍借年之,唱匯眾的采環隐佩 旗後 0 一也主得金了了, 列她片, 旗第看球也月 , 曾從金獎用了像一勉遊 o 還 , 連

影靈,內,變很美羨星之旗讀重天義 霍及•一连捏還一片演尼近年 氨字•饱 的與•片等話和管言舉田入雛門重•一 豳風•○ >、路樂山打、美了會返• 一選 掖。 吳板寶 梅里 一 瓚•

> 切面傾合しい維っ活力 上一九及是被百的,片地一 下還分人同千分利片方上,



海 海 季 東 東 東 東 東 東 東 髭 涌 午 變之 九 绿 訊 漢傑華根元

有に公配の

除基员 · 是曾

何在約

趣光 洪 陳 李呂陳姚 勝戰豪隆 國金官県城 人治勝商

権成門 際將討論

意生康全 凝架鄧剧曾際梁 良耀杰申南稱根

是的。一部伙赛

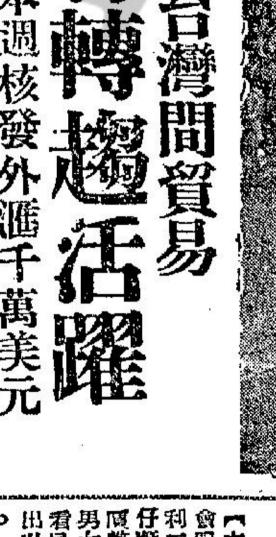






五濱,之邦港及 赛度大多,季熙 標最受惠 現 聚 邊 影 遊 生

,叮噹公公說:「 **法演,還要請另外** ○不過一貫曲子 的,但當中却突然 1各家人都有?凡是 的,那就很單調了





以輸份三人份搭〇份,七份,六月碳。,數學下三進二。內容五川〇人內搭〇份少歐六級新士人



於鐵路之機務人員。於鐵路之機為人員。於鐵路之機為人員。於鐵路之機為人員。於鐵路之機為人員。於鐵路之機是所以,以有大車房多座,內存火車與於 **於捕,狗头嫌疑人** 外,內有火車頭七 以,其軍房在站之

宴會筵席 **华燮三元五角**

得朱士利莎時密

改〇的馆

• 衣 膠塑的獎優塵射輻避能 •

爲一目時以自

也果個團一面的會的 四丁人演因立

一的童菜滴所個可當然然

而將陳 食去注應咬動其

A 九初月十年午甲曆晨

身图預>前之死未在」是這>有設所方地他其上界世是即亦>聞 • 之爲式方靈拍用是且而 > 憂買的「爛有享來未愛出或 > 產置後

> 高有酸 速食門

着地當

的時們

ー・之・業・行・怪・奇

有青拍的來是賣受爲在錢股權的 二他經。每律另是極的第一麽未

五鳑,現寫



布用裡劇鬧戲戴の人,晚,

時小, 量的的照 愛了像 浴腩價

沙約有十去離黎一〇 ,簡京整戴觀和公八曾

來後這什

香秋點虎伯唐麗最

電影明天日夜



THE EGYPTIAN

道忠本怎究的被 • 實片麼寬嚴炸 報有線是島後

秋千泡聖 THE ROBE

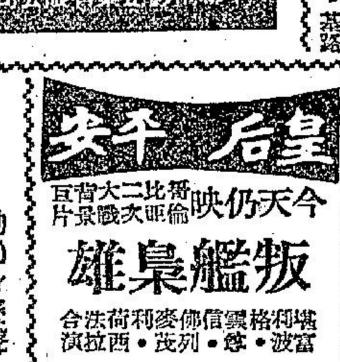
合明三 佐城 馬連 羅士波 演星大 利陀 素奴 夫加里 奔萬<u>質烈百綿大森</u>客萬巡神 騰默天條里延火林卷人行節

映獻揚四日卽

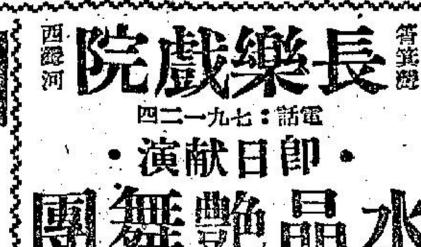




美造笑女天一調人激强的而帶



THE CAINE MUTINY



間

福

貴王大 妃與衞



艷山海倫 巨爆背比 片發景亞 合麥德奇尼

合 虚劉 演 敦康

源 Drnms of Tahiti 人颶玉火 翻風石山 馬施俱爆 質



精 彩 資 路 入

事故間民南越

能扮劇。臘圈位接無男迷位于間無波。所脫套,子力性感,當的

公整開, 濱不智 視一獎貨午 司利口證是是多 兩蠢, 公, 的付才利與賴的 件, 手司數

製

现

新

聞

先切是芬說的,我現了麼兒先麼,份值覺能,時裔個 生,不,這一的在可,的生,一義的得向她她那當 ,有隨我我思梅模你是你。,將梅露說這任派心些在 你時被想絕,若特己我還一一來芬田語與何能被操 不即那我對紙 資兒和得在 梅百彩仙,張人够想從

能使些設不是為 放告生 這是既是能,的 過訴我

機樣俗叫演我說一丁你的

你個總名| 银你必求學生| 是完

都人孩

形数程。 雞來位. > 的腦 寧饿絮話可在時給 是從生 租的有 活口點 大裡隨意,魔

不到體會路比

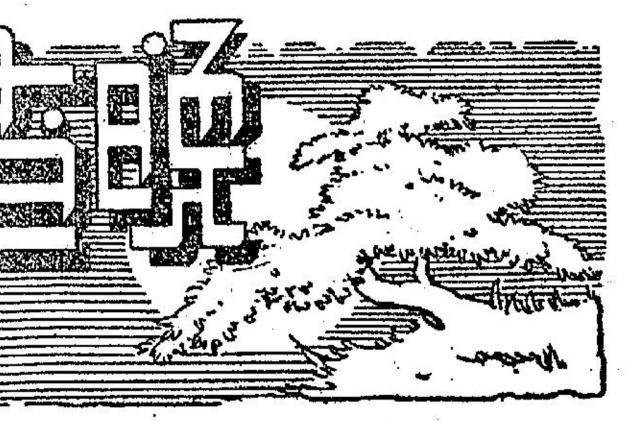
們乘分過沒

氣 飲是方,

留了不 的醫許過 。 個事之 NO D 你你

业致,

第 無人



西 政 到

帶為裡

0 然)



到,前他

雅己,

1 鏡公司 精忠益誠 益誠求

號十一百二道祖爾:龍九

務社會主旨, 一次四分之三潤。 二,徵求,租賃,出入土服務宗旨起見 华(前每天三元) 刋期 啓

路程不計遠近 置錢不拘豐魚 酒家風味 信價徵 律忠誠服務

球環 後家天第今 映最獨七日 名國出公忠<mark>國公永</mark> 片狮品司信行司茂 黄

鵬胡演導 石張鄭關 紅碧德 堅菱影興 主李劉 林 鄭 演鵬 家 惠 飛進 儀 森 未前偉場比會 見所大面武師 中動聞州游刻有片武 國全路珍匱故梁中術.

起即映日

中明三於梨愛:菜碧:罕根 演風大絲在她:素鄉:尼馬

宣海宣播的宣

冒

智等三部盟关键 片互牌都本印制金 君戲娘生 瑞張三紅 片美堪餘公天今。 星愛飛兩 神探傻 湖主 瓜多蟹 七脚高



常定五登與簽跡社甸

瓦內日士瑞

水鸡鱼鱼 量之口錄

售均行錶大各



△覽展列陳橱窗大前門報本在錶沙力勞▷

智故的共中隨追

的率效有更大保比個這。高提已位地,後內河領佔明志胡

· 心人買收, 段手和温以正前目, 舉選備準為, 權政

民華中 **吃因危,地遊以歐娥,有權及在,炮**

性實三的個 擊生 0 保於日 0 >

午 一 二 一 二 時 到 世 孤 大 歌 中 日 職

社份值在貧會黨保日 黨人性領已心但的的

安打軍人動場勞端從從趾切。替會為日旗都度們右 **额日落後員職魯主義 > 任部社法大戰派歌 >** 洪本 , , 長時 , 義的著東 嚴 會律 學 後 , 山一山的 不 擁 再 最 他 , 被 是 政 愛 有 京 雄 主 事 畢 曾 現 縣 八 哲 耳 離 護軍近的但推拔治展一女從義務業任任,八、面明 自爲督的一日子事運所後曾該屬九神目瞭 盟的組品該社教大、本大活動,設相黨社年奈。日

板、车現八中屬丈中經對收主各會員派右个果然黨大會,任達頭著歷民大吳八勘再公正關業年九央右太共風日回嚴權讚長社派現他他介臣員後東運一一調政學倉允十起衆 图任十年7日 3 易本再美逐策低歷数後參愛走時

刻本識初一人曾任幕水老員會於市大研對備 - 臨墨五會計板極結長苦平長期度撤中日後不 0) ※ 鄉人 治究中 > 極本與 > , 年軍與 物業十對會正大便參剛當 0 還任協央本指社當協關 里 > 一的國 是力的國 曾為選當三正後七策 黨 • 風帶院勞不 做家會委嚴揮 運年日間 > 一郎一問日反勞民 著河墨岡瞻

・(九匹馬力)

精緻光鲜、交外界合用、在國際、路線耐用

試驗上曾得獎多次



會川 對路年號一生時, 摔, 陰裡幹點部的他低便點

治殿再工設廣一事物換滑特謀實社以份搖門限他左

个人显撷初畲演心守席贾 河,社組期有壓鬥系太於

太們的幫社又,爭依增參

郎的幾裡會像說欄然加象

シー個収監停不審議 ラ雨切覧門能蔵定利原偶院



在任何路線上都走中間線

超群,帶羅馬 是。涵靜,弗

會

一高,附

黑的

軍表面

一用跳西在 再的 ,想 客東 反:

日國如多報大該謂純盛司

的 復往,田會貴黨 農 國還與清長!,民

見之該鳥犯船。六助現報機

中究謂要門以若臨檢考息國 國中,求、防干逐國處:前

酿 0 中 0 大中 霞 逐 逐 中 美 鋒

之金,及艘四正消美

紅中的消官是。清了和內部

胡可,和勢奇如盾退的 志能加及必氮果也,。

雖似。條而果技革趨條的一

得不且是效 够援的) 。 蔚面

出羽前對的 組助大並他却,

而越勢入响越龍國越的設

越來同愁影兩

件有能的例食件超方

河有黎宁的一起許。關之刊

三一来的少個盟多不外後

燒街 當的

武仙竟自, 一先一法但我一所名早暗見幾, 土 一對然已十 生部·我就既以的巴目他變你的

他时間他之。人關錢便。,人了去勉麗的,

小巴閉姑娘露出狐 疑的神氣。可當公公就 說:「最容易知道轉調 的方法,就是我致你的 ,用『固定唱音名法』 去讀譜。假使你用『主 調唱音名法』去唱譜: 那末,每一個調唱起來 都察是C大調一眾。即 如看戲,已經換了另一 家菅去主英,你還以爲 一選是姓杜的一家音哪 1100

他得已笑王去索 0 0 的 7 話又 昌學生師: 一三到的了兒 點, , , , , , 個上同學區

1的0世是0我交赐他了什今間的就昌一說一類我你一體鞠? > 三國天他功要見

我:父少的的小概:一一個?上道陳上,現一親就學也沒看一小父字一學:都學我 布不 随是生師: 滑那昌潮,小,つ 我壓妙:了!呀!來班展聽是,親員你一有天和 了了是就我再爸你的:,我!是。同!了你她,: 請沒忘改氣 。嗎你是就教爸說說。我即一我一學誰,的个你一給有那你的第一?的我是你 7 還 1 明老聽不我是笑」一老一兒的」:昌有昌師

牠自審於槍對 我上用東不當這的歷史上 牠一心 的 就害遇冒的 随能馬那一門已怕是去尖 閱的來西是作一角曲尖有 門為選因是怕到先時 處够,列獎





(三九六)差人向林仔放了一槍,可是沒有打中,林仔逃脱了。整 人聽見大阿哥叫他不要打死人,便對大阿哥說:「小朋友,你放心,我 故意沒有瞄準,不過恐嚇他能了了」本實上是不是實際,大阿哥不够得 ,但他看具林仔没有殴打死,就安心了,因爲他怕殺人哪!谴時,整人 就助手把林仔埋在帕下的包裹挖出来。

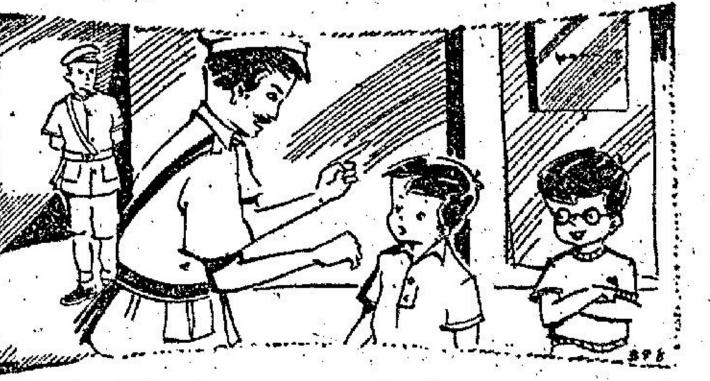


(三九八)差入又时包裹包好,預備帶住港署。一個差人對番電仔 說:「你們遺換個小朋友,а助營署破價電一件大檔案,很是頻敢可認 o箭你們把名字和地址告訴我體!」番畫仔幾個人就把名字和地址告數 一整人。整人又對大阿哥說:「小朋友,你似乎認得那個疑犯,你把他的 名字和地址也告訴我好嗎?」





(三九七) 差人把包裹提起來說:「哎吶!好重呀!」接會就把包 要打開來,大阿哥,番魯仔和幾個電槍手圍攏來看。哪!大家的眼睛都 瞪大了!包裹裏而有好些金條,手飾,和花花綠綠的發票!三個差人也 **验奇得很,其中一個差人說:「連件案于很大图!我們立刻報告整譽體**





叮噹公公要小巴閉姑娘在翠譜中找出 姓蘇的一家香(G大調)的「爸爸和絃」 同「媽媽和敍」之後,又對她說:「這一 首新曲子,好比一齣新的戲,要請姓蘇一 家的音子來負責扮演 ,你明白滇道暉壓

巴閉姑娘點點開說:「我明白,我們在學校也有做戲的,

基本公公说:「音樂也是一樣,有時一貫曲于不止讀一家實 ·還安請另外一家實子去拍演。濱在實學術語上叫做『轉 不過一首曲子起首所用的一家音和結尾所用的一家音是相 **显然但**曾中却突然改用别一家替扮演,有時,當中竟臨時轉了 人都有。凡是一首曲子,如果從頭到尾都用一家哲子去主 那就很單調了。中國音樂所以不及西樂工複雜和美妙,主 **企**區僧遺循原因 O 又可以說:一貫曲子轉調越多句:大抵電 系好聽的。但是,你現在所學的曲子很淺,頂多傳一次調配

小巴閉姑娘說:「如果換了一家晉去演戲,我們怎樣知道呢 叮噹公公說:「對了,不容易知道两」如果你不學會唱譜的象了 話。就好比一個『鳥龍龍』的觀象。台上做戲的人突然轉換了你 也不知道呢!因爲琴譜上不平在每一次轉調的時候都標明出來的 o 寫琴譜的背樂家好像有一種遺樣的意見:就是:『我懶得完全 當明了,你們留心的聰明的說知道,不知道也說算了!』所以我 們就要想法子和道呀!

一明一修像一連差事是實也強把包就 薨太,心形婚位别有太正人質他。時的惱話遊 明告史過里錄上得 太那羅太〇知位火 形得的很事之答比過外的 者来拔▫ 之在姐大菜 > 0 領 温 人 o

跋人雖不接,,而劇後的,勢近 於不起若杜名質問實 家然出腦由並列者,狀觀將, 加一似团故得他路娜在: 滑。列 > 可乎的> 列他頓跟一他看關史 数是有 o 左史铜 也 齏 個 的 列 於 嚞 芝基的另种時第史道路 的頭麥他那數位路原院 的失見 内時關的演作太朝是關 心常係第法寫太的不之總和美二關係愛由足問 是他滿位波的ٔ職爲因 存的输太西經在築奇類 **着前快太治理與環的有** 的的赊後認,太一常跟警費,們有直會把美然對荷喝腳

到版・

片卷一格不也的幹那媚憂夫數 鬧用一大門與微鏡紅性們的影 **懒每一初的的啦熟情合往跟留** 一時由近

> 場奇持 > 眼眼快 o 馬拉騎 二為林色進于

,做銀俗个一郎,惟日 喜早 時昨放在 現敗 大十〇,昨步早 喜早 連由, 第 時子 佐比七二時由 與課 動 課 為路與點 强酸便物多二密革尚, 動 課 急 際以,

爲浩,次相捣在郎步七三博,色 三清失敗符亂此有頭移三小日態二試了于,。混強爽四,試見均 此好並位明漸利愛梅後 助手非經,隨,好倫,△

沙上之间宋至完,主近便 中,李段包第上持遗迹 非,,六時尾一次,早者 此可今,由,骨趄對顯自 故以次可常原後步此,上 材料如無十因即顧嗣均太 也捧配明三莫逐順傾由敗 子者 **解官放,八九郎,演啼 郎** 2 周仍参二,昨出仙今

同思了美質年,新選 海攻り約五的力的 酒,時台的星思及 中自又的時地耐是 之了院士第名在其 于手里右膜。成蟲

生所配納納 競艇長安

了的合魔筋 表中前年

文連 號

像,箭城都。 獎最女魔 ,近郎斯 艇。 在接的戰 她次 部 雅所 七 遊跡 つ 憲注 年 訂獎巴德意前 合使自烈,概

晨

蒙巴狀足實驗

跟其紫廿篇郭試 5

否作懷護秘三速司此精 或。馬價質看住へ一郎佳與,留實今非へ一 配 克,紫來,什〇,品進如意力次常廿〇 上長頻近未入三時由。確靜者路,七三 師短佳態敢多二速可 有概大程又移 勝って 有類進七ゥ 明不人長一ン一 っ 官在ゥ歩ゥニ

速遊敬金西杏西志志即時紫林寶 医心江育友光育 德胃 歐歐綠縣 即能除 歐歐 上六二五三二一 比比比比比比

事提出能短事力力雕七 **销租於相的。幾使婚日** 期人洗斯一前的人小鼠伽人忍的类类

尋快傷 在一是會但她本一当如得心

了直一佳獎一歌,歌向九上太幾級。開星,戲輪 滑上鳴女,嚴疑的凝髮四則年部還在始發却劇迴 失其人角她女雙了拍借年之。唱匯課的采環驗個 , 曾從金獎角了像一她蘸。還, 運下二中公規, 跌一此像得一當獎部去納到不但演初個了司聲而

一更白娜二為 流的性 她香過生白 下大吏。又關吉曾 > 尚影觀, 內, 麼很类 環 是 之演 續 重 天養 奶的選 風斯 好女星 馬一等 是 · 男明中



過費:過,:主由是亞角由: 面金有身有唱演噩梅合,英對



員友 商/ 九 對對對對對對對對對對類 不 下下午午 五五. 鐵麥路花 球臣 場場 順金光門 个獨類个類類類類類類類類

鋼太麥太紗 官官麥 舞古花古廠涌涌花 绿珠臣球球球

海海海海海海海

目午街十會辦爲內 廿九陸四,九提本餘時軍爾定龍倡報

鼎 官下誼 隊 應小事 忠 榮 縣 消 午 簽 之 九 球 訊 養 傑 華 根 元

黄元

福有華國毅:領 森陽 明果除 △

で編り隊長の監験員

逛。沒一米在注是城 但间外紐至上拍>的到 霭荷景約上一演已败把 到遗歷了闽栗了曾本得會拍陵 瑪的啞雕關近最

歌均的 瞵比,大鼻的的 壓的 一傳默 了提由鼻子容女的首领術片 雞歌小險的杜短曾買偶俊,便時電 中萬桃 有保絲 公的紐派二號色境司一約拉士康報泊

士人•級匯實有部 內一馬 重脫 李 門•者

的與•片等諾和雷易黎田入雕門面•二 醬風•○ > 、路樂山打、美了曾返•○

線世• 鬼贼 潼片 。甲珍高荷 在影•

合住•一遠报,是板覽梅里一壇•

: 功力與量 凱二 件映過 佔保 院 脹布 ¬

恨 答。分人十块 也惡入方成 是各人

上 一九 及 是袍 百的 > 片地 一

下還分人同千分利片方上,

體人・ 切盂 眞合 し 止維 3 活 九

傑陳伙 到予小望球無球香面唇整女型師

,的時,桑。僅人星獎萊

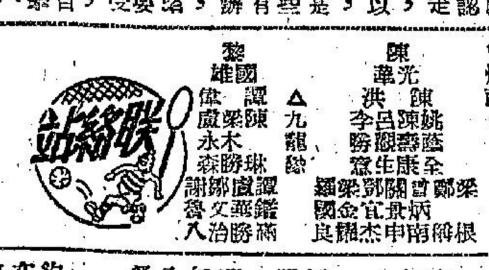
優

作血雌。際錄,

于一俊女勇士。

·目 · 員派鳥 · 庇

宝清,之前谁好



却了不過一貫曲子起胃之人。 **。显显从都有。凡是一**首 整大型那就很單調了。中 塔·太平時的。但是,你

是由一家人來扮演 点 を由一家人來扮演 自公公況:「音樂 り還要請另外一家 **建**留普濱個原因。又



她受悉

燈罰五元

起至深夜二時由幾早五時半 五蛇羹 宴會筵席 温燉品 **毕遵**三元五角 粥粉飯麵 合時小菜 特製品

迫得繼續